

Do ludności katolickiej Górnego Śląska...

Nasze hasło głosowania!

Godzina rozstrzygnięcia zbliża się! W dniu głosowania los nasz zostanie rozstrzygnięty. Nie dajcie się przez żadne pogrożki odstraszyć od głosowania!

Jak mamy głosować?

Radykalni Polacy obiecują nam raj, gdy będziemy głosowali za Polską. Górnoślązacy katolicy! Polska jest na prawdę krajem ubogim. Gdy dostaniemy się do Polski, wówczas oczekuje nas bieda i nędza.

Przestrzegamy was, żebyście nie głosowali za Polską, gdyż wszystkie obietnice te są grubym oszustwem i obliczone tylko na waszą łatwowierność. Zobaczcie sobie gospodarke Korfante! Żaden człowiek spokojny nie może się już więcej poruszać bezpiecznie na ulicy. Rabusie, (komisje obdzieraczy) zbrodniarze i mordercy czynią kraj niebezpiecznym. Dość mamy tych stosunków.

Religia nie jest w niebezpieczeństwie!

Jak twierdzą radykalni Polacy. Konstytucja Rzeszy Niemieckiej poręcza swobodę religijną i wyonywanie praktyk religijnych. W Polsce żądają wszystkie towarzystwa nauczycielskie szkół bezreligijnych, co oznacza wielkie niebezpieczeństwo dla religji.

Przy głosowaniu nie jesteście związani przysięgą, którą złożyć wam kazali nie-sumienni agitatorzy polscy. Każdemu wolno po swobodnem rozważeniu głosować tak, jak chce.

Staniemy się samodzielnem państwem związkowem, odłączonem od Prus, jeśli pozostaniemy przy Niemczech. Górny Śląsk posiadać będzie wtedy swój własny rząd i swoje własne prawodawstwo. Urzędnicy będą Górnoślązakami. Gdy przyjdziemy do Polski, rządzić nami będą junkrowie polscy, którzy Górnego Śląska nie znają.

Górnoślązacy katolicy! Rozważcie, co uczynicie w dniu głosowania. Możecie kiedyś później gorzko pożałować.

My żądamy wolnego i szczęśliwego Górnego Śląska z własnym rządem i własną administracją.

Jeśli chcecie tego samego, to głosujcie za Niemcami

Katolicka partja ludowa (Centrum) dla Górnego Śląska.



Die kath. Bevölkerung Oberschlesiens!

Unsere Abstimmungsparole!

Die Stunde der Entscheidung naht! Am Abstimmungstage wird unser Schicksal entschieden. Laßt Euch durch keine Androhung von der Abstimmung abschrecken.

Wie sollen wir stimmen?

Die Radikalspolen versprechen uns ein Paradies, wenn wir für Polen stimmen. Katholische Oberschlesier! Polen ist in Wahrheit ein armes Land. Kommen wir zu Polen, dann erwartet uns Not und Elend!

Wir warnen Euch, für Polen zu stimmen, denn alle die Versprechungen sind bloßer Schwindel und nur auf Eure Entgläubigkeit berechnet. Seht Euch die Wirtschaft von Korfanty an! Kein friedlicher Mensch kann sich mehr mit Sicherheit auf der Straße bewegen. Räuber (Entkleidungskommissionen), Verbrecher und Mörder machen das Land unsicher. Wir haben genug von diesen Zuständen.

Die Religion ist nicht in Gefahr!

wie die Radikalspolen behaupten. Die deutsche Reichsverfassung sichert die religiöse Freiheit und die religiöse Betätigung. In Polen fordern alle Lehrervereine religionslose Schulen, was eine große Gefahr für die Religion bedeutet.

Ihr seid bei der Abstimmung nicht an einen Eid gebunden, den Euch gewissenlose polnische Agitatoren haben leisten lassen. Jeder darf nach freier Ueberlegung abstimmen wie er will!

Wir werden selbständiger Bundesstaat, losgelöst von Preußen, wenn wir bei Deutschland bleiben. Eigene Regierung und eigene Gesetzgebung wird dann Oberschlesien haben. Die Beamten werden Oberschlesier sein. Kommen wir zu Polen, dann werden wir von polnischen Junkern regiert, die unser Oberschlesien nicht kennen.

Katholische Oberschlesier! Ueberlegt, was ihr am Abstimmungstage tut.

Ihr könntet später einmal bitter bereuen.

Wir wollen ein freies und glückliches Oberschlesien mit eigener Regierung und Verwaltung.

Wollt ihr dieses, dann stimmt für Deutschland!

Die katholische Volkspartei (Zentrum) für Oberschlesien.